

● 第七屆全國學生

台灣原住民海報創作競賽

2017 Students' Indigenous Poster Design Competition

山海的傳動

*Rhythm of Formosan Aborigines*

# 原力之美

THE BEAUTY OF  
INDIGENOUS POWER

徵件規章及報名表格

2017

(郵戳為憑)

9/18 - 12/4

評審日期 ————— 2017/12/23

入圍名單公告 ————— 2018/01/20

於主辦單位官方網站公告入圍名單

頒獎典禮 ————— 2018/03/24



## ◆ 競賽緣由

順益台灣原住民博物館於2006年起，與台灣海報設計協會共同舉辦以「台灣原住民族文化」為主軸的全國學生海報設計比賽，希望以視覺文化作為學子們認識屬於這片土地多元文化的切入點。

全國學生台灣原住民海報創作競賽成果展受到全台各地方文化館、校園熱情響應，並進一步走出台灣，放眼全球。在歐美方面，第三屆、第四屆及第六屆受到美國加州大學柏克萊分校的青睞，在該校進行展出；第五屆和第六屆也分別獲得英國倫敦大學亞非學院及英國中央蘭開夏大學的邀展，讓海報巡迴展跨足歐洲。而在亞洲方面，本館分別在2016年及2017年獲得日本國立民族學博物館以及東京台灣文化中心的邀展，讓一到六屆海報展精選得獎作品得以呈現在日本民眾的面前。而本屆尚在籌備階段，即已獲得美國加州大學柏克萊分校Phoebe A. Hearst人類學博物館熱情邀約，預訂本屆得獎作品在頒獎典禮暨成果展後，於2019年至該館展出。

為延續此競賽之精神，並強化設計創意與台灣原住民文化的結合，本屆《山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽》以台灣原住民族的運動作為主題，期望讓學子在創作的過程中更了解台灣原住民族文化及相關活動，化平面設計為動感舞台，讓台灣原住民族的律動之美躍然紙上。

## ◆ 競賽主題

台灣原住民族運動及律動之美

※原住民族傳統民俗及擅長運動參考

| 原住民族傳統民俗 |      |
|----------|------|
| 傳統舞蹈     | 傳統射箭 |
| 傳統摔角     | 傳統鋸木 |
| 傳統負重     | 傳統路跑 |
| 傳統擲矛     | 傳統拔河 |

| 原住民族擅長運動 |      |
|----------|------|
| 田徑       | 籃球   |
| 棒球       | 柔道   |
| 跆拳道      | 慢速壘球 |
| 槌球       |      |

- 資料來源：106年全國原住民族運動會網站  
<http://106sport.hcc.edu.tw/Modules/Home/index.asp>
- 有關台灣原住民族16族簡介請參考：
- 原住民族委員會官網  
<http://www.apc.gov.tw/portal/index.html> 族群與文化>原住民族簡介
- 順益台灣原住民博物館官網  
<http://www.museum.org.tw/>

## ◆ 參加資格

台灣地區高中(職)、大專院校在校學生(含研究所、在職專班)，不限年齡，凡具學籍者皆可參加。

## ◆ 獎勵辦法

金獎1名 | 獎金三萬元、獎座一座、獎狀乙紙；  
銀獎2名 | 獎金一萬元、獎座一座、獎狀乙紙；  
銅獎2名 | 獎金五千元、獎座一座、獎狀乙紙；  
台灣海報設計協會特別獎2名 | 獎金五千元、獎座一座、獎狀乙紙；  
HP特別獎1名 | HP提供之獎品、獎狀乙紙；  
優異獎10名 | 獎狀乙紙；  
佳作(數名) | 榮獲入圍證書乙紙(人數視評審當天狀況決議)  
原住民學生特別獎1名 | 獎金一萬元、獎座一座、獎狀乙紙；

※所有獲獎學生之指導老師均獲頒指導老師感謝狀乙紙。

※所有獎項由順益台灣原住民博物館、台灣海報設計協會提供



## ◆ 作品規定

1. 作品必須完成於2017年後，每人不限參賽件數（系列作品僅限兩件），恕不接受立體作品，入選發現重複者，主辦單位得擇一刪除。
2. 參賽作品尺寸為A3（29.7公分x42.0公分，供評審之用），黏貼於四開黑色卡紙（厚度約為0.2公分，約250磅~350磅）之上，毋須裱框。卡紙背後請務必黏貼報名資料之4「參賽作品說明」。
3. 作品檔案字型、線條請建立外框，並需於獲選入圍後，提供EPS、JPEG檔各一給主辦單位：
  - (1) 作品完稿檔：EPS 250~300dpi規格，輸出尺寸為H 79.5 cm x W 59.5cm，（出血5mm）之作品電子設計圖檔。
  - (2) 預覽用縮圖：JPEG 72dpi、848x1200pixels規格之作品預覽圖檔。※檔名格式為「學校縮寫\_創作者姓名\_作品名」，例：復興商工陳小明同學之作品〈原慶〉，檔名應為fhvs\_陳小明\_原慶.eps與fhvs\_陳小明\_原慶.jpg。  
※請報名者務必自行備份存檔。
4. 繳交的作品檔案若有採用特別色及透明色，煩請轉換為印刷用CMYK四色。
5. 參賽作品需為參賽者之個人創作，不接受集體創作之作品。
6. 參賽作品之圖片內禁止標示或放置任何主、協辦等單位之商標或徽章。

## ◆ 報名資料

參賽者請以正楷確實填寫相關報名資料。若因資料不齊、字跡潦草等因素，造成作品或作者認定困難，主辦單位將視同棄權，恕不受理。

※所有個人資料僅供主辦單位統計參賽者使用，將不對外公開。

※以下1-3項請裝入同一信封並將信封浮貼於參賽作品黑色卡紙背後，第4項則請黏貼於參賽作品黑色卡紙背後，第5項有需要者請填妥後連同1-3項放入浮貼信封中。

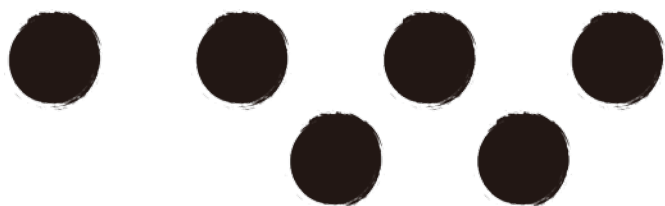
### 1. 報名表-1：

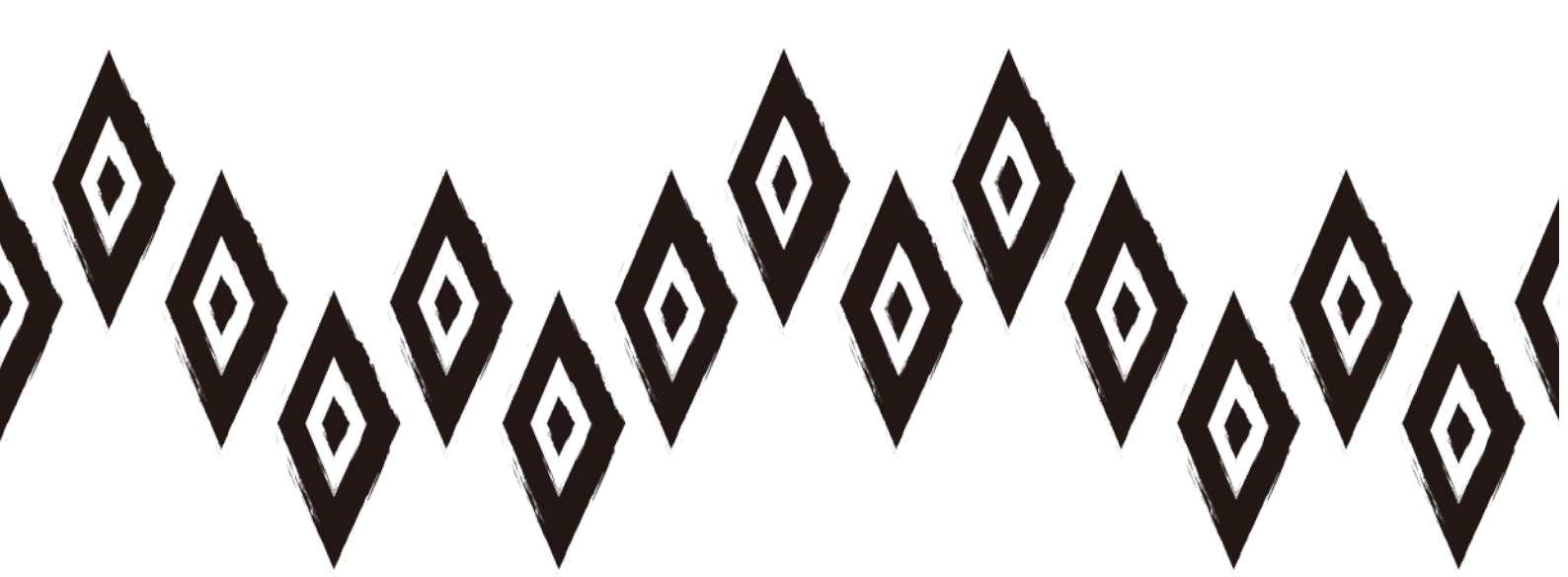
- a) 參賽者若具原住民身分者，請註明族別。
- b) 請務必加蓋科或系所章，並將學生證正、反面清晰影本貼於報名表上。

### 2. 報名表-2：

請完整填寫並黏貼作品縮圖。

3. 參賽者授權同意書：務必由參賽者本人親自簽名。
4. 參賽作品說明：請完整填寫並黏貼作品縮圖後，黏貼於參賽作品之黑色卡紙背面。
5. 法定代理人授權同意書：未滿20歲之參賽者，請務必隨報名表繳交法定代理人簽章之授權同意函，且須由參賽者之法定代理人本人親自簽名。
6. 寄件信封封面：如有需要者，請自行列印填寫並黏貼於寄件信封上。





## ◆ 注意事項

1. 參賽作品為【山海的傳動 — 原力之美:第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽】所有, 不論獲獎與否 (包含規格不符者) 一律概不歸還, 務必請自行備份存檔。
2. 請自行完封並妥善包裝, 主辦單位概不負責寄送過程中之任何 (手續) 費用且不受理損壞之作品。
3. 主辦單位有權拒收任何違反善良社會風俗, 或侵犯道德, 及不符合參賽作品要求之作品。
4. 參賽者須確保對參賽作品擁有著作權法之正當權利, 若因著作權引起第三者之法律追究, 則其一切法律責任歸屬將由參賽者自行負責。
5. 凡有抄襲創意之作品, 請勿參加。仿作如經檢舉或查證屬實, 經評審委員會裁決確定後, 將取消得獎資格 (含所核發之獎金、獎狀、獎品等), 並得由主辦單位公佈之。
6. 參賽者同意將參賽作品及該圖片無條件授予主辦單位及其指定者作研究、攝影、展覽、登載網頁、出版或委託出版商品、使用或變更所提供之設計圖片為衍生著作及商業行為等權利, 與本活動相關之一切發表及應用, 無稿酬。
7. 凡送件參賽者視為同意遵守本簡章各項規定, 主辦單位對本簡章並有解釋及變更、修改等之權利。
8. 請得獎者於頒獎典禮時攜帶個人身分證及印章至主辦單位指定地點領獎。
9. 獎金及獎品等值, 依法須預先代扣10%~20%所得稅金。

## ◆ 收件方式

1. 收件截止日為**2017年12月4日** (郵戳為憑), 請採用郵局掛號、宅急便或貨運寄件。
2. 學校團體報名請由就讀系所統一收件後再行寄件。
3. 作品請妥善包裝。寄送過程若有折損、沾黏或任何造成作品毀損之情形, 主辦單位將不受理損壞之作品, 一切損失恕請自行負責。
4. 寄件前請再次確認所有報名表單是否填寫完成, 並且依照簡章規定放置或黏貼。
5. 請使用報名表單末頁「6. 寄件信封封面」黏貼於寄件信封上, 並填妥相關資訊。或於寄件信封手寫收件地址:  
11143 台北市士林區至善路二段282號 順益台灣原住民博物館  
並請註明:  
【山海的傳動 — 原力之美:第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽】收

## ◆ 競賽聯絡資訊

聯絡電話: (02) 2841-2611 分機132 劉小姐  
聯絡傳真: (02) 2841-2615  
電子郵件: syeng@syc.com.tw

主辦單位: 順益台灣原住民博物館、台灣海報設計協會 (TPDA)  
指導單位: 文化部、原住民族委員會  
贊助單位: HP 惠普科技股份有限公司



# 報名表

參賽者需繳附此表

山海的傳動－原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽  
Rhythm of Formosan Aborigines—The Beauty of Indigenous Power  
2017 Students' Indigenous Poster Design Competition

報名表-1

|         |             |                 |
|---------|-------------|-----------------|
| 報名編號：   |             | (由主辦單位填寫)       |
| 姓名：     | 出生日期： 年 月 日 |                 |
|         | 年齡：         |                 |
| 就讀學校系所： |             |                 |
| 指導老師姓名： |             |                 |
| 身分證字號：  | 族別：         | (如具原住民身分，請註明族別) |
| 聯絡電話：   | 行動電話：       |                 |
| 聯絡地址：   |             |                 |
| 電子郵件：   |             |                 |

科、系辦公室蓋章處

學生證正、反面影本黏貼處



## 報名表

參賽者需繳附此表

山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽  
*Rhythm of Formosan Aborigines—The Beauty of Indigenous Power*  
2017 Students' Indigenous Poster Design Competition

### 報名表-2

報名編號：

(由主辦單位填寫)

參賽者姓名：

指導老師姓名：

作品名稱：

創意說明（150字以上）：

(主辦單位保有對創意說明之文字進行潤飾、修改之權利。)

參賽作品縮圖黏貼處：(請酌予縮小或剪裁，請勿重疊黏貼)

每張作品說明限填乙件參賽作品，系列作之每件作品均需貼上作品說明，不足可影印之。



## 參賽者授權同意書

參賽者需繳附此表

山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽  
Rhythm of Formosan Aborigines—The Beauty of Indigenous Power  
2017 Students' Indigenous Poster Design Competition

| 參賽者授權同意書 |       |
|----------|-------|
| 版權持有人    |       |
| 姓名：      |       |
| 身分證字號：   |       |
| 永久地址：    |       |
| 連絡電話：    | 行動電話： |
| 緊急連絡人姓名： |       |
| 緊急連絡人電話： |       |

本人參加【山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽】，所提供的各項資料均正確無誤，如有違反願負一切法律責任。謹遵守及同意徵選辦法（含細則）所列之各項規定，參賽作品無條件授予主辦單位及其指定者作研究、攝影、展覽、登載網頁、出版或委託出版商品、使用或變更本人所提供之設計圖片為衍生著作及商業行為等權利，與本活動相關之一切發表及應用，無稿酬。

作品縮圖

簽名：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日



## 參賽作品說明

參賽者需繳附此表

山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽  
*Rhythm of Formosan Aborigines—The Beauty of Indigenous Power*  
2017 Students' Indigenous Poster Design Competition

### 參賽作品說明 (黏貼於黑色卡紙背面)

※填寫後請務必將此表黏貼於參賽作品的黑色卡紙背面，未黏貼者恕不受理※

報名編號：

(由主辦單位填寫)

作品名稱：

創意說明 (150字以上)：

(主辦單位保有對創意說明之文字進行潤飾、修改之權利。)

參賽作品縮圖黏貼處：(請酌予縮小或剪裁，請勿重疊黏貼)

每張作品說明限填乙件參賽作品，系列作之每件作品均需貼上作品說明，不足可影印之。





## 法定代理人授權同意書

未滿20歲之參賽者需繳附此表

山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽

*Rhythm of Formosan Aborigines—The Beauty of Indigenous Power*

*2017 Students' Indigenous Poster Design Competition*

### 參賽者之法定代理人授權同意書

※由未滿20歲參賽者之法定代理人填寫※

#### 參賽者之法定代理人

姓名

參賽者姓名

與參賽者之關係

身分證字號

永久地址

聯絡電話

行動電話

本人參加【山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽】，所提供的各項資料均正確無誤，如有違反願負一切法律責任。謹遵守及同意徵選辦法（含細則）所列之各項規定，參賽作品無條件授予主辦單位及其指定者作研究、攝影、展覽、登載網頁、出版或委託出版商品、使用或變更本人所提供之設計圖片為衍生著作及商業行為等權利，與本活動相關之一切發表及應用，無稿酬。

作品縮圖

簽名：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日



寄件信封封面

請自行列印使用

山海的傳動 — 原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽  
Rhythm of Formosan Aborigines—The Beauty of Indigenous Power  
2017 Students' Indigenous Poster Design Competition

☐☐☐☐☐

縣市

鄉鎮  
市區

路街

段

巷

弄

號

樓

寄件人姓名：

☐ 1. 報名表-1

☐ 2. 報名表-2

☐ 3. 參賽者授權同意書

☐ 4. 參賽作品說明

(請務必黏貼於參賽作品卡紙背面)

☐ 5. 法定代理人授權同意書

(未滿20歲學生方需此表，請連同1-3項一起放入浮貼信封)

※請在寄出作品前再次確認上述表單是否正確附上，確認後請打勾。※

請將此三張表單放入同一信封，並  
將信封浮貼在參賽作品卡紙背後。

山海的傳動——原力之美：第七屆全國學生台灣原住民海報創作競賽 收

11143

台北市士林區至善路二段282號順益台灣原住民博物館